



Брюксел, 20 юли 2017 г.
(OR. en)

11427/17

PUBLIC 51
INF 131

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — МАРТ 2017 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през март 2017 г.¹²

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ МАРТ 2017 г.

3523-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 3 март 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Гана и на съответен протокол	5526/17
Изявление на Комисията Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.	
Изявление на Комисията Съгласно член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството Комисията напълно признава значението на устойчивата експлоатация на морските биологични ресурси и следващата от това необходимост да се гарантира подходящо прилагане на концепцията за излишък, както е изразена в член 62, параграф 2 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, по-специално в случаите, в които достъпът на външния флот на ЕС до ресурси, разпределени във води на партньорската държава, се управлява от споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство и съответните им протоколи. При все това, по отношение на член 64 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и член 31, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, Комисията счита, че концепцията за излишък се прилага в по-малка степен спрямо дейности по рибарство, при които се експлоатират далекомигриращи видове, където целите и мерките на управление — правила за приоритетен достъп, улов, ограничаване на капацитета или усилията и ключове за разпределение, ако е целесъобразно — трябва да бъдат определени предимно на регионално и подрегионално равнище от договарящите се страни към компетентните регионални организации за управление на рибарството, като надлежно се вземат предвид съответните научни становища.	

Решение (ЕС) 2017/446 на Съвета от 3 март 2017 година за сключване от името на Европейския съюз на Протокола (от 2015 г.) за изменение на приложението към Споразумението за търговията с граждански въздухоплавателни средства ОВ L 69, 15.3.2017 г., стр. 1—2.	11018/16
Протокол (от 2015 г.) за изменение на приложението към Споразумението за търговията с граждански въздухоплавателни средства ОВ L 69, 15.3.2017 г., стр. 3—17.	11019/16
Решение (ЕС) 2017/477 на Съвета от 3 март 2017 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден съгласно Споразумението за засилено партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Казахстан, от друга страна, по отношение на условията на работа на Съвета за сътрудничество, Комитета за сътрудничество и специализираните подкомитети или други органи ОВ L 73, 18.3.2017 г., стр. 15—28.	6112/17
Решение (ОВППС) 2017/380 на Съвета от 3 март 2017 година за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес ОВ L 58, 4.3.2017 г., стр. 29—33.	5461/17
Решение (ОВППС) 2017/381 на Съвета от 3 март 2017 година за изменение на Решение 2014/119/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна ОВ L 58, 4.3.2017 г., стр. 34—35.	6317/17
Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/374 на Съвета от 3 март 2017 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна ОВ L 58, 4.3.2017 г., стр. 1—2.	6805/17
Проект за заключения на Съвета относно повишаване на уменията на жените и мъжете на пазара на труда в ЕС	6889/17

3524-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 6 март 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2017/436 на Съвета от 6 март 2017 година за подписване от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Република Чили относно търговията с биологични продукти ОВ L 67, 14.3.2017 г., стр. 33—33.	5529/17
Решение (ЕС) 2017/443 на Съвета от 6 март 2017 година за определяне на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за изменения на правила № 3, 4, 6, 7, 13, 19, 23, 27, 28, 38, 39, 43, 45, 50, 69, 70, 73, 75, 77, 79, 83, 87, 91, 98, 99, 101, 104, 107, 109, 110, 112, 118, 119, 123 и 138 на ООН и по отношение на едно предложение за изменение на Консолидираната резолюция за конструкцията на превозни средства (R.E.3) чрез насоки за киберсигурността и защитата на данните ОВ L 67, 14.3.2017 г., стр. 82—86.	6620/17

3525-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 6 март 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно изпълнението на Глобалната стратегия на ЕС — засилване на полезните взаимодействия между дипломатията на ЕС в областта на климата и на енергетиката и елементи относно приоритетите за 2017 г.	6981/17
Решение (ЕС) 2017/601 на Съвета от 6 март 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Алжирската народнодемократична република, от друга страна, във връзка с приемането на приоритетите за партньорство между ЕС и Алжир ОВ L 82, 29.3.2017 г., стр. 4—7.	6400/17

Отношения с Алжир — Приемане на позицията на Европейския съюз за десетото заседание на Съвета за асоцииране (Брюксел, 13 март 2017 г.)		6666/17	
Заклучения на Съвета относно напредъка по изпълнението на Глобалната стратегия на ЕС в областта на сигурността и отбраната		6875/17	
Заклучения на Съвета относно Демократична република Конго		6791/17	
3526-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 7 март 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/458 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 по отношение на засилването на проверките в съответните бази данни по външните граници ОВ L 74, 18.3.2017 г., стр. 1—7.	55/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: не участват: ДК, ІЕ, UK

Изявление на Словения

Република Словения потвърждава отново ангажимента си да прилага разпоредбите на Кодекса на шенгенските граници (наричан по-нататък „кодексът“), като въведе засилени проверки на лицата, преминаващи външните граници на държавите членки, както и на лицата, които се ползват от правото на свободно движение съгласно правото на Съюза. Независимо от факта, че целта на извършваните по този начин гранични проверки е подобряване на контрола по външните граници, повишаване на вътрешната сигурност на държавите членки и предотвратяване на тероризма, те ще доведат и до други последици.

С настоящата декларация Словения би искала да привлече вниманието към възможните последици от последователното прилагане на член 7, параграф 2 от кодекса.

Като държава, чиято територия е една от най-сериозно използваните входни и изходни точки, даващи достъп до държавите членки ⁽²⁾, Република Словения напълно осъзнава отговорността си за извършването на граничен контрол в интерес на всички държави членки. Становището на Словения е, че извършването на системни проверки на всички лица, преминаващи външните граници, включително на лицата, които се ползват от правото на свободно движение съгласно правото на Съюза, без целенасочени проверки като основен принцип за ефикасни проверки по границите и без да се вземат предвид обоснованите изключения, представлява непропорционална мярка спрямо преследваната с промяната цел.

Допълнителните съмнения по отношение на ефикасността на новите разпоредби на член 7, параграф 2 от кодекса са свързани с евентуалния преходен период за проверките по въздушните граници, които са особено уязвима част от външните граници.

Прилагането в мащаба, посочен в член 7, параграф 2 от кодекса, ще има неблагоприятно въздействие върху пътничкопотоците по външните граници, както и финансови последици за държавите членки. Словения не може да носи крайната отговорност за тези последици.

Освен това Словения приветства намерението на Европейската комисия да оценява редовно прилагането на кодекса, включително последиците от изменените разпоредби, и да предложи съответните изменения, ако това е необходимо.

⁽²⁾ Статистически данни: През 2015 г.: 60 906 914 пътници са преминали външната шенгенска граница, от които 48 792 665 са били граждани на ЕС; през първата половина на 2016 г.: 26 842 855 пътници, от които 21 385 972 са били граждани на ЕС.

Изявление на Хърватия

Република Хърватия подкрепя целта на регламента. Тя е на мнение, че прилагането на установените с него механизми ще спомогне за укрепването и поддържането на сигурността на цялата територия на Европейския съюз и Шенгенското пространство, а също ще допринесе и за цялостния контрол на нашата граница, т.е. външната граница на Европейския съюз.

В същото време Република Хърватия изразява съжаление, че тези мерки ще бъдат прилагани не само по външните граници на Европейския съюз, но и по вътрешните граници между държавите членки, които прилагат изцяло достиженията на правото от Шенген, и държавите членки, които все още не прилагат тези достижения изцяло. Самото заглавие на регламента предполага, че той се прилага по външните граници на Европейския съюз, а не по шенгенските граници. Тъкмо по тази причина всички държави членки трябваше да се третират еднакво. Такъв режим ще представлява значителна допълнителна тежест за националните ресурси на Република Хърватия що се отнася до изискваното равнище на технически и човешки ресурси, което би могло да окаже отрицателно въздействие върху хърватската икономика и ефективното движение на потока от пътници и товари. Република Хърватия счита, че подобен режим по вътрешните граници не допринася дори на символично равнище за единството при постигането на целите на регламента.

Независимо от това Република Хърватия продължава да бъде изцяло ангажирана с последователното спазване и прилагане на регламента и приветства намерението на Европейската комисия да наблюдава редовно прилагането на регламента и да предложи подходящи изменения, когато прецени, че това е възможно.

С оглед да се гарантира ефективното прилагане, Република Хърватия припомня също специфичното положение на някои държави членки и приканва Европейската комисия, в консултации със заинтересованите страни и въз основа на заключенията на Европейския съвет от декември 2016 г., да предприеме стъпки с оглед на намирането на подходящи решения за преодоляване на това специфично положение.

Във връзка с това Република Хърватия е заинтересована и участва активно в намирането на начини за смекчаване на нежеланите последици от въведените мерки по отношение на движението на потока от пътници и стоки както по външната си граница, така и по вътрешната си сухопътна граница с Република Словения и Унгария.

Като взема предвид целта на регламента и ползите от него за Европейския съюз като цяло и факта, че той се ползва с широката подкрепа на държавите членки, и като действа конструктивно като държава членка, Република Хърватия подкрепя приемането на регламента.

Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 година относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6—21.	53/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: не участват: DK, IE, UK
Съвместно изявление на Съвета, Европейския парламент и Европейската комисия Неотдавнашните терористични нападения в Европа откроиха необходимостта от укрепване на усилията за гарантиране на сигурността, като същевременно се утвърждава зачитането на нашите общи ценности, включително върховенството на закона и спазването на човешките права. За да се даде всеобхватен отговор на променящата се терористична заплаха, укрепената рамка за криминализиране за борба с тероризма трябва да бъде допълнена от ефикасни мерки за предотвратяване на радикализацията, водеща до тероризъм, и от ефективен обмен на информация за терористичните престъпления. Именно в този дух институциите на ЕС и държавите членки изразяват колективно своя ангажимент – всяка в съответната си област на компетентност – да продължат да разработват ефективни превантивни мерки и да инвестират в като част от цялостен междусекторен подход, който включва всички съответни политики, по-специално в областта на образованието, социалното приобщаване и интеграцията, както и всички заинтересовани страни, в това число организациите на гражданското общество, местните общности и партньорите от промишлеността. Комисията ще подкрепи усилията на държавите членки, по-конкретно чрез предоставяне на финансова подкрепа за проекти, насочени към разработване на инструменти за противодействие на радикализацията, и чрез общоевропейски инициативи и мрежи, като например Мрежата за осведоменост по въпросите на радикализацията. Съветът на ЕС, Европейският парламент и Европейската комисия подчертават необходимостта от ефективен и навременен обмен между компетентните органи в Съюза на цялата необходима информация за предотвратяването, разкриването, разследването и наказателното преследване на терористични престъпления. Определящо в това отношение е пълноценното използване на всички съществуващи инструменти, канали и агенции на Съюза за обмен на информация, както и бързото прилагане на цялото прието законодателство на Съюза в тази област. Трите институции потвърждават отново необходимостта от оценка на действието на общата рамка на ЕС за обмен на информация, както и от предприемането на конкретни действия за отстраняване на евентуални недостатъци, включително в контекста на Пътната карта за укрепване на обмена и управлението на информация, включително решенията за оперативна съвместимост в областта на правосъдието и вътрешните работи ⁽³⁾. ⁽³⁾ Док. 9368/1/16.			

Позиция (ЕС) № 2/2017 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за медицинските изделия, за изменение на Директива 2001/83/ЕО, Регламент (ЕО) № 178/2002 и Регламент (ЕО) № 1223/2009 и за отмяна на директиви 90/385/ЕИО и 93/42/ЕИО на Съвета; Приета от Съвета на 7 март 2017 г. (текст от значение за ЕИП) ОВ С 116, 11.4.2017 г., стр. 1—196.	10728/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
--	----------	-----------------------------	------------------------------

Изявление на Франция

Френските органи благодарят на Генералния секретариат на Съвета и на юрист-лингвистите за извършената работа по превода на предложението за регламент относно медицинските изделия (МИ).

Франция подкрепя приемането на този проект за текст, който ще позволи да се укрепи нормативната уредба, приложима за МИ, с цел да се подобри защитата на здравето на пациентите и на потребителите на тези продукти.

При все това и въпреки че текстът претърпя положително развитие по време на финализирането, френските органи желаят да обърнат внимание на следните факти:

относно преходните мерки в предложението за регламент за медицинските изделия (член 120) френските органи изразяват съжаление, че направените промени не са стигнали до изключването на възможността за удължаване на срока за пускане на пазара на МИ, за които има сертификат за съответствие, издаден по силата на настоящите директиви, въпреки че последните са били обект на промяна на класификацията по силата на регламента. Тези елементи бяха предложени от някои държави членки по време на обсъжданията и от момента, в който класификацията на опасност на дадено МИ се промени, в действителност би било необходимо това МИ да подлежи на нова процедура на оценка за съответствието, преди да може да бъде пускано на пазара;

по същия начин и относно активните медицински изделия от клас IIb, предназначени за прилагане или отделяне на лекарствени продукти, френските органи изразяват съжаление, че тези МИ (член 52, параграф 4) не са подложени на процедурата за оценка на техническата документация за клиничната част (точки 4.4 до 4.8 от приложение IX). Поради съображения за последователност и за привеждане в изпълнение действително е жалко, че процедурите по изготвяне на доклада за оценка относно клиничната оценка от нотифицирания орган (описани в точки 4.4 до 4.8 от приложение IX) няма да се отнасят за тези МИ, още повече че нотифицираният орган трябва да представи такъв доклад за всяко едно от тези МИ в рамките на процедурата по консултиране с експертна група (приложение IX, точка 5.1, буква а). Френските органи считат следователно, че е могло да бъде предвидено в процедурата по консултиране с експертна група (приложение IX, точка 5.1, буква а) да има препратка към прилагането на точки 4.4 до 4.8. от същото приложение;

— и накрая, относно употребата на термините „gravité“ (опасност) и „sévérité“ (острота) (seriousness/severity) френските органи желаят да подчертаят, че в рамките на дейностите по проследяване на безопасността термините „gravité“ и „sévérité“ обозначават различни понятия, които не са взаимозаменяеми. В действителност опасността е понятие, което е определено в европейските текстове (с летален изход, т.е. поставя в опасност живота на пациента, изисква хоспитализация или продължаването ѝ...). Колкото до остротата, тя обикновено се отнася до интензивността на даден ефект или нежелано събитие (тя е използвана също в Директива 2001/83 за определянето на неочаквания характер на даден ефект [страничен ефект, чието естество, острота или развитие не съответстват на обобщението на характеристиките на продукта]). Още повече, тази разлика между термините „gravité“ и „sévérité“ е отразена и в определението, дадено от Световната здравна организация за опасен страничен ефект. Впрочем тези различни понятия не се откриват в предложенията за регламенти и френските органи се питат доколко е уместна употребата на тези термини.

Позиция (ЕС) № 3/2017 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за медицинските изделия за инвитро диагностика и за отмяна на Директива 98/79/ЕО и Решение 2010/227/ЕС на Комисията; Приета от Съвета на 7 март 2017 г. (текст от значение за ЕИП) ОВ С 126, 21.4.2017 г., стр. 1—154.	10729/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
--	----------	--------------------------	---------------------------

Изявление на Франция

Френските органи благодарят на генералния секретариат на Съвета и на юрист-лингвистите за извършената работа по превода на предложението за регламент относно медицинските изделия за инвитро диагностика (МИ ИВД).

Франция подкрепя приемането на този проект за текст, който ще позволи да се укрепи нормативната уредба, приложима за МИ ИВД, с цел да се подобри защитата на здравето на пациентите и на потребителите на тези продукти.

При все това и въпреки че текстът претърпя положително развитие по време на финализирането, френските органи желаят да обърнат внимание на следните факти:

— относно употребата на термините „gravité“ (опасност) и „sévérité“ (острота) (seriousness/severity) френските органи желаят да подчертаят, че в рамките на дейностите по проследяване на безопасността термините „gravité“ и „sévérité“ обозначават различни понятия, които не са взаимозаменяеми. В действителност опасността е понятие, което е определено в европейските текстове (с летален изход, т.е. поставя в опасност живота на пациента, изисква хоспитализация или продължаването ѝ...). Колкото до остротата, тя обикновено се отнася до интензивността на даден ефект или нежелано събитие (тя е използвана също в Директива 2001/83 за определянето на неочаквания характер на даден ефект [страничен ефект, чието естество, острота или развитие не съответстват на обобщението на характеристиките на продукта]). Още повече, тази разлика между термините „gravité“ и „sévérité“ е отразена и в определението, дадено от Световната здравна организация за опасен страничен ефект. Впрочем тези различни понятия не се откриват в предложенията за регламенти и френските органи се питат доколко е уместна употребата на тези термини.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2017/449 на Съвета от 7 март 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на шестдесетата сесия на Комисията по наркотичните вещества относно включването на вещества по силата на Единната конвенция по упойващите вещества от 1961 г., изменена с Протокола от 1972 г., и Конвенцията за психотропните вещества от 1971 г. ОВ L 69, 15.3.2017 г., стр. 25—30.	6451/17
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на шестдесетата сесия на Комисията за упойващите вещества, във връзка с добавянето на вещества в Списък I към Конвенцията на Организацията на обединените нации за борба срещу незаконния трафик на упойващи и психотропни вещества от 1998 г.	6377/17
Изявление на Комисията Комисията смята, че решенията, свързани с посоченото предложение, са въпрос от изключителната компетентност на Съюза, тъй като правото на Съюза, в този случай в областта на контрола на наркотиците, ще бъде пряко и автоматично засегнато от решенията за вписване на Комисията за упойващите вещества към ООН. Комисията подчертава, че тази позиция се отнася за международните решения за вписване съгласно Конвенцията на ООН за упойващите вещества от 1961 г. и Конвенцията на ООН за психотропните вещества от 1971 г., а не за политиката в областта на наркотиците като цяло.	
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумение между Европейския съюз и бившата югославска република Македония за действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана на територията на бившата югославска република Македония	6180/17
Изявление на Съвета и Комисията Доколкото случаите на бърза гранична намеса могат да се считат за специфичен вид съвместни операции, Комисията и Съветът разглеждат споменаването на доброволно участие на държавите членки в съвместни операции на територията на трети държави, както е предвидено в член 54, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана, като приложимо и към бързата гранична намеса на територията на трети държави. Следователно участието на държавите членки в каквито и да е действия на територията на Сърбия и/или бившата югославска република Македония съгласно сключените впоследствие споразумения за статуса ще бъде доброволно.	

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумение между Европейския съюз и Република Сърбия за действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана на територията на Република Сърбия	6179/17
Изявление на Съвета и Комисията Доколкото случаите на бърза гранична намеса могат да се считат за специфичен вид съвместни операции, Комисията и Съветът разглеждат споменаването на доброволно участие на държавите членки в съвместни операции на територията на трети държави, както е предвидено в член 54, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана, като приложимо и към бързата гранична намеса на територията на трети държави. Следователно участието на държавите членки в каквито и да е действия на територията на Сърбия и/или бившата югославска република Македония съгласно сключените впоследствие споразумения за статуса ще бъде доброволно.	
Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка	7048/17
Писмена процедура, приключила на 13 март 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2017/445 на Съвета от 13 март 2017 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 67, 14.3.2017 г., стр. 88—120.	6651/17
Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/437 на Съвета от 13 март 2017 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 67, 14.3.2017 г., стр. 34—66.	6656/1/17 REV 1

Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 13—16 март 2017 г.)			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 година относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (текст от значение за ЕИП) ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142.	10755/1/16 (7221/17)	Не се прилага.	Не се прилага.
Писмена процедура, приключила на 20 март 2017 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ		
Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/485 на Съвета от 20 март 2017 година за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия ОВ L 75, 21.3.2017 г., стр. 24—26.	7330/17		
Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/480 на Съвета от 20 март 2017 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ОВ L 75, 21.3.2017 г., стр. 12—14.	7332/17		

3527-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 21 март 2017 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение (ЕС) 2017/684 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2017 година за създаване на механизъм за обмен на информация във връзка с междуправителствени споразумения и необвързващи инструменти между държавите членки и трети държави в областта на енергетиката и за отмяна на Решение № 994/2012/ЕС (текст от значение за ЕИП) ОВ L 99, 12.4.2017 г., стр. 1—9.	3/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Изявление на Комисията

1. Клаузата за преразглеждане на настоящото решение (член 10) обхваща възможността Комисията да оценява дали е уместно да разглежда споразумения между държавите членки и предприятия от трети държави в бъдеще, както и да прави оценка дали всички инструменти в настоящото решение са взети предвид в достатъчна степен.
2. Комисията се ангажира да направи тази оценка не по-късно от 1 януари 2020 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Препоръка на Съвета от 21 март 2017 година относно икономическата политика на еврозоната ОВ C 92, 24.3.2017 г., стр. 1—5.	5757/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/563 на Съвета от 21 март 2017 година за даване на разрешение на Република Естония да прилага специална мярка за дерогация от член 287 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 80, 25.3.2017 г., стр. 33—34.	6493/17

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 31/2016 на Европейската сметна палата: „Изразходване на най-малко една пета от бюджета на ЕС за действия по климата — предприемат се амбициозни действия, но рискът от неуспех е сериозен“	7495/17
Решение (ЕС) 2017/560 на Съвета от 21 март 2017 година относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС—Мексико във връзка с измененията на приложение III към Решение № 2/2000 на Съвместния съвет ЕО — Мексико от 23 март 2000 г. по отношение на определението на понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество (специални правила за произход за определени химични продукти) ОВ L 80, 25.3.2017 г., стр. 20—25.	6146/17
Решение (ЕС) 2017/561 на Съвета от 21 март 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС — Мексико във връзка с измененията на приложение III към Решение № 2/2000 на Съвместния съвет ЕО — Мексико от 23 март 2000 г. по отношение на определението на понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество (Андора и Сан Марино и специални правила за произход за определени химични продукти) ОВ L 80, 25.3.2017 г., стр. 26—31.	6412/17
Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/498 на Съвета от 21 март 2017 година за прилагане на Решение 2011/172/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет ОВ L 76, 22.3.2017 г., стр. 33—34.	6870/17
Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/491 на Съвета от 21 март 2017 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 270/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет ОВ L 76, 22.3.2017 г., стр. 10—12.	6873/17
Решение (ЕС) 2017/594 на Съвета от 21 март 2017 година за сключване на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество за установяване на партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Узбекистан, от друга страна, за изменение на споразумението с цел разширяване на приложното поле на неговите разпоредби по отношение на двустранната търговия с текстилни изделия с оглед изтичането на срока на действие на двустранното споразумение относно текстилните изделия ОВ L 81, 28.3.2017 г., стр. 1—2.	16384/1/10 REV 1

Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество за установяване на партньорство между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Узбекистан, от друга страна, за изменение на споразумението с цел разширяване на приложното поле на неговите разпоредбите по отношение на двустранната търговия с текстилни изделия с оглед изтичането на срока на действие на двустранното споразумение относно текстилните изделия ОВ L 81, 28.3.2017 г., стр. 3—5.	16388/10
Решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на изменение на Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване	6697/17
Изменение 1 на Споразумението относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване между Съединените американски щати и Европейската общност	7236/17
3528-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 27 и 28 март 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Китайската народна република за споразумение между Европейския съюз и Китайската народна република за облекчаване на издаването на визи за краткосрочно пребиваване	6375/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/617 на Съвета от 27 март 2017 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на ДНК данни в Гърция ОВ L 89, 1.4.2017 г., стр. 4—5.	12211/1/16 REV 1
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/618 на Съвета от 27 март 2017 година за започване на автоматизиран обмен на данни по отношение на данни за регистрацията на превозните средства в Дания ОВ L 89, 1.4.2017 г., стр. 6—7.	12212/1/16 REV 1

Заклучения на Съвета относно продължаването на цикъла на политиката на ЕС за борба с организираната и тежката международна престъпност за периода 2018—2021 г.	7704/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2016 г. на прилагането от Люксембург на достиженията на правото от Шенген в областта на полицейското сътрудничество	7191/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2016 г. на прилагането от Италия на достиженията на правото от Шенген в областта на полицейското сътрудничество	7194/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката на Хърватия, с оглед на изпълнението на необходимите условия за прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници	7198/17
Заклучения на Съвета относно Плана за действие на Комисията за укрепване на европейския отговор по отношение на измамите с документи за пътуване	7696/17
Решение (ОВППС) 2017/718 на Съвета от 27 март 2017 година за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 106, 22.4.2017 г., стр. 1—2.	5342/17
Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 106, 22.4.2017 г., стр. 3—7.	6191/17

Решение (ЕС) 2017/609 на Съвета от 27 март 2017 година относно сключването, от името на Европейския съюз и неговите държави-членки, на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 86, 31.3.2017 г., стр. 1—2.	5748/17
Решение (ЕС) 2017/715 на Съвета от 27 март 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XVII (Интелектуална собственост) към Споразумението за ЕИП (Регламент относно лекарствените продукти за педиатрична употреба) ОВ L 105, 21.4.2017 г., стр. 15—20.	5347/17
Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета от 27 март 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов ОВ L 81, 28.3.2017 г., стр. 6—13.	7286/17
Директива (ЕС) 2017/738 на Съвета от 27 март 2017 година за изменение с цел адаптирането му към техническия прогрес на приложение II към Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки, по отношение на оловото (текст от значение за ЕИП) ОВ L 110, 27.4.2017 г., стр. 6—8.	12153/16
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за конвенция на UNWTO относно защитата на туристите и правата и задълженията на доставчиците на туристически услуги	7383/17

Изявление на Комисията

Комисията разбира, че позоваванията на „свобода на действие“, която държавите членки имат при транспонирането на Директива (ЕС) 2015/2302, по никакъв начин не поставят под съмнение изключителния характер на компетентността за воденето на преговори по приложение II, тъй като член 1 от Решението се позовава на приложение II в неговата цялост.

Комисията отбелязва, че Съветът счита, че в приложение III другите разпоредби, с изключение на член 5, попадат отчасти в сферата на компетентност на държавите членки. Въпреки че тези части не са определени, Комисията разбира, че те може да се отнасят до няколко ограничени аспекта от приложение III, които не са обхванати или не са обхванати в достатъчна степен от Директива 2011/83/ЕС. Комисията разбира, че това е направено с оглед да се изиска „консенсус“ за преговорите по приложение III, като по този начин неоснователно се ограничават правомощията на преговарящия от страна на ЕС, както са определени от Съда на Европейския съюз в решението му по дело C-425/13 (точки 88—90).

Комисията припомня, че държавите членки не могат да преговарят по по международни ангажменти, които могат да засегнат общите правила или да изменят тяхното приложно поле. Тази концепция последователно се разбира като „риск[а] [...] да [се] засегнат общи правила на Съюза“. Констатацията, че съществува такъв „риск“, не предполага, че областта, обхваната от международните ангажменти, и тази, обхваната от правилата на ЕС, съвпадат напълно, и че трябва да бъде взето под внимание предвидимото бъдещо развитие на правилата на ЕС (Становище 3/15 на Съда на ЕС, точки 105—109). Комисията, която трябва да допринася за общия интерес на Съюза и да гарантира прилагането на Договорите (член 17 от ДЕС), ще следи за това тези принципи и установената съдебна практика на Съда на ЕС да се спазват по време на преговорите, като същевременно се прилага принципът на лоялно сътрудничество.

Комисията разбира, че въпросът за характера на компетентността по приложение III ще бъде преразгледан по-задълбочено веднага след като окончателният текст на Конвенцията бъде приет, в контекста на евентуално бъдещо предложение за нейното подписване и сключване.

Писмена процедура, приключила на 29 март 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2017/607 на Съвета от 29 март 2017 година за изменение на Решение 2011/173/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Босна и Херцеговина ОВ L 84, 30.3.2017 г., стр. 6—6.	6879/17
Писмена процедура, приключила на 31 март 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2017/621 на Съвета от 31 март 2017 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 89, 1.4.2017 г., стр. 10—10.	7354/17